



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 18. prosince 2008
(OR. fr)**

**17341/08
ADD 1**

PTS A 68

DODATEK 1 K SEZNAMU BODŮ „A“

Zasedání: 2917. zasedání RADY EVROPSKÉ UNIE
(zemědělství a rybolov)

Datum: Brusel čtvrtek 18. prosince 2008

15. Dovoz potravin, krmiv, zvířat a rostlin: bezpečnost a dodržování předpisů Společenství
 - přijetí závěrů Rady
dokumenty 17169/08 AGRI 454 VETER 44 SAN 337 PHYTOSAN 29
DENLEG 161 CONSOM 221
+ ADD 1
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
16. Zlepšení právní úpravy v odvětvích odrůd rostlin a osiva
 - přijetí
dokument 16918/1/08 REV 1 AGRI 438 SEMENCES 20 AGRILEG 224
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
17. Návrh nařízení Rady, kterým se stanoví víceletý plán pro populaci sledě obecného v oblasti západně od Skotska a lov této populace (**LA**)
 - přijetí legislativního aktu
dokumenty 16708/08 PECHE 344
16542/08 PECHE 33
+ REV 1 (en)
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008

18. Návrh nařízení Rady, kterým se zavádí dlouhodobý plán pro populace tresky obecné a lov těchto populací a kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 423/2004 (LA)
- přijetí legislativního aktu
dokumenty 16677/08 PECHE 342
+ ADD 1
16292/1/08 REV 1 PECHE 328
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
19. Návrh nařízení Komise, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/32/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign jednoduchých set-top-boxů
- rozhodnutí nebránit přijetí
dokument 16818/08 ENER 445 ENV 950
schváleno Coreperem (část I) dne 10. prosince 2008
20. Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2505/96 o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky (LA)
- přijetí
dokumenty 16926/08 TDC 23
16479/5/08 REV 5 TDC 20
schváleno Coreperem (část I) dne 10. prosince 2008
21. Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1255/96 o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité průmyslové výrobky, zemědělské produkty a produkty rybolovu
- přijetí
dokumenty 17040/1/08 REV 1 TDC 24
+ REV 1 ADD 1
16785/1/08 REV 1 TDC 22
+ COR 1 (lt)
+ REV 2 (pl)
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
22. Návrh nařízení Komise, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH), pokud jde o přílohu XI
- dohoda ohledně akceptace přijetí ze strany Komise
dokumenty 16955/08 COMPET 561 ENV 967 CHIMIE 80 MI 531 ENT 310
14132/08 COMPET 387 ENV 666 CHIMIE 53 MI 361 ENT 250
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008

23. Návrh rozhodnutí Rady o podpisu Dodatkového protokolu k Dohodě o spolupráci při ochraně pobřeží a vod severovýchodního Atlantiku před znečišťováním jménem Evropského společenství
- přijetí
dokumenty 17046/08 ENV 976 MAR 247
16538/08 ENV 915 MAR 232
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
24. Poradní výbor pro volný pohyb pracovníků
- jmenování paní Anny ROBRAOVÉ, německé náhradnice, namísto pana Stefana HOEHLA, odstupujícího náhradníka
dokument 16359/08 SOC 727
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
25. Poradní výbor pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci
- jmenování pana Roberta CUMMINGSE, náhradníka ze Spojeného království, namísto pana Gerryho DUFFYHO, odstupujícího náhradníka
dokument 16364/08 SOC 729
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
26. Řídící rada Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci
- jmenování pana Eckharda METZEHO, německého člena, na místo pana Thomase HOLTMANNA, odstupujícího člena
dokument 16360/08 SOC 728
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
27. Správní rada Evropského institutu pro rovnost žen a mužů
- jmenování paní Isabelly RAUTIOVÉ, italské členky, namísto paní Biancy BECCALLIOVÉ, odstupující členky
dokument 16367/08 SOC 730
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
28. Správní rada Evropského institutu pro rovnost žen a mužů
- jmenování paní Antonelly GRAZIADEIOVÉ, italské náhradnice, namísto paní Alfonsiny RINALDIOVÉ, odstupující náhradnice
dokument 16368/08 SOC 731
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
29. Poradní výbor pro volný pohyb pracovníků
- jmenování paní Helen LUNDKVISTOVÉ, švédské členky, namísto paní Åsy CARLANDEROVÉ, odstupující členky
dokument 16678/08 SOC 758
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008

30. - Návrh rozhodnutí Rady o podpisu jménem Společenství a prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o změně Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty
- Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má Společenství zaujmout k rozhodnutí č. 1/2008 smíšeného veterinárního výboru, který byl zřízen Dohodou mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, o změně dodatků 2, 3, 4, 5, 6 a 10 k příloze 11
- dokumenty 15471/1/08 REV 1 CH 60 AGRILEG 196 VETER 30 AGRI 374
15472/08 CH 61 AGRILEG 197 VETER 31 AGRI 375
15486/08 CH 64 AGRILEG 201 VETER 34 AGRI 378
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
31. Návrh rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací, kterou se s prozatímní platností mění Dohoda mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, jménem Společenství
- dokumenty 12444/08 CH 43 AGRI 248 VINS 2 PHYTOSAN 15 SEMENCES 10
ARM 2 VETER 19 ENT 202 PROBA 33 DENLEG 102
ELARG 89 UD 134
12445/08 CH 44 AGRI 249 VINS 3 PHYTOSAN 16 SEMENCES 11
ARM 3 VETER 20 ENT 203 PROBA 34 DENLEG 103
ELARG 90 UD 135
schváleno Coreperem (část II) dne 18. prosince 2008
32. Návrh rozhodnutí Rady o vytvoření mechanismu pro správu financování společných nákladů operací Evropské unie v souvislosti s vojenstvím nebo obranou (Athena)
- dokumenty 17232/08 PESC 1708 RELEX 1022 FIN 555 COSDP 1184
16561/08 PESC 1596 RELEX 976 FIN 529 COSDP 1106
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
33. Uvolnění dokumentů označených LIMITE týkajících se koncepce námořních a vzdušných sil rychlé reakce pro Bývalou jugoslávskou republiku Makedonii
- dokument 16992/08 COSDP 1166
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
34. Návrh rozhodnutí Rady na podporu Haagského kodexu chování proti šíření balistických raket v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení
- dokumenty 15099/08 PESC 1402 CONOP 77 RELEX 851
15098/08 PESC 1401 CONOP 76 RELEX 850
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008

35. Vztahy s Republikou Kazachstán
- Rozhodnutí Rady a Komise o uzavření Protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé, s ohledem na přistoupení Bulharska a Rumunska k Evropské unii
dokument 17094/08 PESC 1684 COEST 324 NIS 172
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
36. Vztahy s Kyrgyzskou republikou
- Rozhodnutí Rady a Komise o uzavření protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Kyrgyzskou republikou na straně druhé, s ohledem na přistoupení Bulharska a Rumunska k Evropské unii
dokument 17095/08 PESC 1685 COEST 325 NIS 173
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
37. Vztahy s Republikou Uzbekistán
- Rozhodnutí Rady a Komise o uzavření protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Republikou Uzbekistán na straně druhé, s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii
dokument 17096/08 PESC 1686 COEST 326 NIS 174
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
38. Rozpočet SZBP – Prioritní činnosti pro roky 2009 a 2010
dokumenty 17275/08 PESC 1715 FIN 560 RELEX 1024 COSDP 1191 CODUN
67
CONOP 105 COAFR 416 COASI 235 COEST 332 COMEP 54
COWEB 289 CIVCOM 730 COTER 102 BUDGET 53
+ COR 1 (fr)
17230/08 PESC 1707 FIN 554 RELEX 1021 COSDP 1183 CODUN 66
CONOP 104 COAFR 414 COASI 233 COEST 330 COMEP 53
COWEB 288 CIVCOM 725 COTER 100 BUDGET 52
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
39. Návrh vzorové dohody o postavení civilní mise Evropské unie pro řešení krize v hostitelském státě
dokument 17141/08 COSDP 1174 PESC 1694
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
40. Změna klimatu a bezpečnost: Doporučení vysokého představitele pro činnosti navazující na zprávu vysokého představitele a Komise o změně klimatu a mezinárodní bezpečnosti
dokument 16994/1/08 REV 1 POLGEN 140 PESC 1691 ENER 463
ENV 989 DEVGGEN 270 RELEX 1013
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008

41. Rozšíření
- přijetí společných postojů EU týkajících se mezivládních konferencí s Chorvatskem a Tureckem
dokument 17108/08 ELARG 132
schváleno Coreperem (část II) dne 23. července 2008, 17. září 2008 a 18. prosince 2008
42. Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 1999/70/ES o schválení externích auditorů národních centrálních bank, pokud jde o externího auditora Banque centrale du Luxembourg
- dokumenty 16525/1/08 REV 1 UEM 213
16504/08 UEM 212
+ COR 1 (fi)
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
43. - Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1338/2001, kterým se stanoví opatření nutná k ochraně eura proti padělání
- Nařízení Rady, kterým se mění nařízení Rady č. 1339/2001, kterým se rozšiřuje působnost nařízení (ES) č. 1338/2001, kterým se stanoví opatření nutná k ochraně eura proti padělání, na členské státy, které nepřijaly euro jako jednotnou měnu
 - přijetí legislativních aktů (LA)
dokumenty 16792/08 GAF 25 FIN 545 UEM 218 EUROPOL 81 DROIPEN 99
16361/08 GAF 21 FIN 516 UEM 208 EUROPOL 79 DROIPEN 95
+ COR 1 (fi)
16362/08 GAF 22 FIN 517 UEM 209 EUROPOL 80 DROIPEN 96
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
44. - Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2182/2004 o medailích a žetonech podobných euromincím
- Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2183/2004, kterým se na nezúčastněné členské státy rozšiřuje použitelnost nařízení (ES) č. 2182/2004 o medailích a žetonech podobných euromincím
 - přijetí legislativních aktů (LA)
dokumenty 16807/08 GAF 26 UEM 219 ECOFIN 595
16365/08 GAF 23 UEM 210 ECOFIN 572
16366/08 GAF 24 UEM 211 ECOFIN 573
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
45. Rámec pro mechanismy slučující půjčky a granty v kontextu vnější pomoci
- dokumenty 17124/08 ECOFIN 613 DEVGEN 272
17123/08 ECOFIN 612 DEVGEN 271
schváleno Coreperem (část II) dne 18. prosince 2008
46. Zpráva Radě podle čl. 14 odst. 2 společné akce Rady o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie při Africké unii
- dokument 17284/08 COAFR 417 PESC 1716 RELEX 1025 COSDP 1192
schváleno Coreperem (část II) dne 18. prosince 2008

47. Ratifikace revidované Dohody z Cotonou: námitka týkající se výhrady k listině o ratifikaci uložené Rovnickovou Guineou
- návrh dopisu, který má být zaslán prezidentovi Republiky Rovnicková Guinea
dokument 17145/08 ACP 254 COAFR 413
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
48. Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dodatkového protokolu k Dohodě o obchodu, rozvoji a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Jihoafrickou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii
- žádost Rady o souhlas Evropského parlamentu
dokument 16847/08 ACP 249 COAFR 397
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
49. CDE - Návrh rozhodnutí Výboru velvyslanců AKT-ES o přijetí rozpočtu Střediska pro rozvoj podnikání na rok 2009
dokumenty 17218/08 ACP 256 FIN 553
ACP-CE 2124/08
schváleno Coreperem (část II) dne 17. prosince 2008
50. Nařízení Rady o příslušnosti, rozhodném právu, uznávání a výkonu rozhodnutí a o spolupráci ve věcech vyživovací povinnosti
- přijetí
dokumenty 17102/08 JUSTCIV 262
15736/08 JUSTCIV 245
+ COR 1 (el)
+ REV 1 (sv, cs, lt)
+ REV 2 (nkl)
schváleno Coreperem (část II) dne 18. prosince 2008
51. Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé v boji proti podvodům a jiným protiprávním činnostem poškozujícím jejich finanční zájmy
dokumenty 14564/08 CH 56 JAI 557 FIN 402 GAF 15 MI 382 UD 193 AGRI 340
14565/08 CH 57 JAI 558 FIN 403 GAF 16 MI 383 UD 194 AGRI 341
schváleno Coreperem (část II) dne 18. prosince 2008

52. Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1083/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti, pokud jde o některé projekty vytvářející příjmy
- přijetí legislativního aktu (LA)
 - dokumenty 17137/08 FSTR 39 FC 18 REGIO 46 SOC 781
 - 13874/08 FSTR 21 FC 6 REGIO 26 SOC 566
 - + COR 1 (mt)
 - + COR 2 (pl)
 - + COR 3
 - + COR 4 (it)
 - + COR 5 (fi)
 - + COR 6 (fr)
- schváleno Coreperem (část II) dne 18. prosince 2008
53. Návrh rozhodnutí Rady o jmenování členů výboru stanoveného v čl. 3 odst. 3 přílohy I Protokolu o statutu Soudního dvora
- přijetí
 - dokumenty 16604/08 JUR 545 COUR 57
 - 16614/08 JUR 546 COUR 58
- schváleno Coreperem (část II) dne 18. prosince 2008
54. Návrh závěrů Rady o provádění nového přístupu k schengenskému hodnocení
- dokumenty 17031/08 SCHEVAL 107 COMIX 896
 - 15801/2/08 REV 2 SCHEVAL 95 COMIX 829
- schváleno Coreperem (část II) dne 18. prosince 2008
55. Vztahy s Chorvatskem
- účast Chorvatska na činnostech Agentury Evropské unie pro základní práva
 - dokument 17252/08 HR 10 JAI 718 COHOM 166
- schváleno Coreperem (část II) dne 18. prosince 2008
56. Antidumping
- Návrh nařízení Rady, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo a s konečnou platností vybírá prozatímní clo uložené z dovozu některých upravených nebo konzervovaných citrusových plodů (mandarinek atd.) pocházejících z Čínské lidové republiky
 - dokumenty 16884/1/08 REV 1 ANTIDUMPING 130 COMER 226 ASIE 127
 - 16885/08 ANTIDUMPING 131 COMER 227 ASIE 128
 - + COR 1 (bu)
 - + COR 2 (ro)
 - + REV 1 (en)
- schváleno Coreperem (část II) dne 18. prosince 2008

°
° °

Body pro veřejnou rozpravu

57. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o ochraně spotřebitele ve vztahu k některým aspektům smluv o dočasném užívání ubytovacího zařízení (timeshare), o dlouhodobých rekreačních produktech, o dalším prodeji a o výměně **(LA) (první čtení)**
- přijetí legislativního aktu
dokumenty PE-CONS 3701/1/08 REV 1 CONSOM 154 JUSTCIV 227 CODEC 1412
16729/2/08 REV 2 CODEC 1728 CONSOM 206 JUSTCIV 260
+ REV 2 ADD 1
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
58. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví postupy Společenství pro stanovení limitů reziduí farmakologicky účinných látek v potravinách živočišného původu a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 2377/90 **(LA + P) (první čtení)**
- přijetí
 - a) společného postoje
dokumenty 15079/08 AGRILEG 189 CODEC 1467
+ REV 1 (sl)
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (pl)
 - b) odůvodnění Rady
dokumenty 15079/08 AGRILEG 189 CODEC 1467 ADD 1
16831/08 CODEC 1743 AGRILEG 222
+ ADD 1
schváleno Coreperem (část I) dne 18. prosince 2008
-